

Date Emisión: 01Jul1997

Supersedes: 14Jun1997

US MANUFACTURER:
 S.C. Johnson Professional, Inc.
 S.C. Johnson Professional
 8110 16th Street
 Milwaukee, WI 53222-1000
 Phone: (480) 725-6111
 Telex: 18001 725-6111
 Fax: (480) 725-6111
 Internet Address:
 www.scjprofessional.com
 Emergency Phone: (800) 851-7145

CANADIAN MANUFACTURER:
 S.C. Johnson Professional, Inc.
 S.C. Johnson Professional
 1 Webster Street, Suite 100
 Bramford, Ontario N7R 5R1
 Canada
 Phone: (416) 929-6666
 Telex: 18001 725-6111
 Fax: (416) 929-6666
 Internet Address:
 www.scjprofessional.com
 Emergency Phone: (800) 851-7145

HAZARD RATING:
 HMTS HAZARD NFPA
 4-High 1
 3-Medium 2
 2-Moderate 0
 1-Low 0
 0-Insignificante

DISTRIBUIDOR EN CANADA:
 S.C. Johnson Professional, Inc.
 S.C. Johnson Professional
 1 Webster Street, Suite 100
 Bramford, Ontario N7R 5R1
 Canada
 Phone: (416) 929-6666
 Telex: 18001 725-6111
 Fax: (416) 929-6666
 Internet Address:
 www.scjprofessional.com
 Emergency Phone: (800) 851-7145

SECTION 1 - PRODUCT IDENTIFICATION

PRODUCT NAME: GP FORWARD SC (SUPERCONCENTRATE)
SECTION 7, Section 14:
 Product Use: be diluted prior to use.

SECTION 2 - INGREDIENT INFORMATION

INGREDIENT	WGT%	EXPOSURE LIMIT/TOXICITY
Tetracosolol salt of EDTA (CAS 64-02-8)	1-3	NOT ESTABLISHED LD50: >430 mg/kg (oral-rat) LD50: >5,000 mg/kg (oral-rat)
Allylpentoxyl polyethoxycetanol (CAS 26027-38-3)	1-5	NOT ESTABLISHED LD50: 1,600-2,000 mg/kg (oral-rat) LD50: 2,800 mg/kg (oral-rat)
Modified Ethoxylated Alkylol Sulfate	1-3	NOT ESTABLISHED
(PA) N1 M1 Sodium Hydroxide (CAS 1310-73-2)	3-7	2 mg/kg ACUTE/IRITATION/CAUSTIC LD50: 10-15 mg/kg (oral-rat) LD50: 1,150 mg/kg (oral-rat)
Sodium Silicate (CAS 114-09-8)	10-15	NOT ESTABLISHED LD50: 1,150 mg/kg (oral-rat)
Water (CAS 7732-18-5)	70-80	NOT ESTABLISHED

SECTION 3 - HEALTH HAZARDS IDENTIFICATION (Also See Section 11)

ROUTE(S) OF ENTRY: By contact, skin contact.
EYE: Corrosive and may cause permanent damage including blindness.
SKIN CONTACT: Corrosive and may cause permanent damage.
INHALATION: Irritation and may cause permanent damage.
INGESTION: Corrosive and may cause permanent damage to mouth, throat and stomach.
MEDICAL CONDITIONS: Persons with pre-existing skin disorders may be more susceptible to irritating effects.
GENERALLY RECOMMENDED BY EXPOSURE:

SECTION 4 - FIRST AID MEASURES

SKIN CONTACT: Flush immediately with plenty of water for at least 15 to 30 minutes. If irritation persists, get medical attention.
INHALATION: Flush immediately with plenty of water for at least 15 to 30 minutes. If breathing is affected, remove to fresh air. Get medical attention immediately.
INGESTION: Do not induce vomiting! Immediately drink 1-2 glasses of water or milk. Seek immediate medical attention.
SECTION 5 - FIRE AND EXPLOSION INFORMATION

FLASH POINT: Not applicable.
FLAMMABILITY: Not applicable.
TEMPERATURE OF AUTO-IGNITION: Not applicable.
SPECIAL FIRE FIGHTING PROCEDURES: None. CO2, Dry chemical, Water fog.
UNUSUAL FIRE AND EXPLOSION HAZARDS: Corrosive Material (See Section 8 and 10).

SECTION 6 - PREVENTIVE RELEASE MEASURES

STRESS TO BE TAKEN IN RELEASED MATERIAL: Absorb with oil/del of suitable inert material. Sweep or scrape up and contain. Store in appropriate protective equipment.
RELEASED OR SPILLED: Seal/Use appropriate protective equipment.

SECTION 7 - HANDLING AND STORAGE

PRECAUTIONARY INFORMATION: DANGER: CORROSIVE. CONCENTRATE CAUSES EYE AND SKIN BURNS. Avoid contact with skin and clothing. DO NOT GET IN EYES. IF OUT OF REACH OF CHILDREN, FOR INDUSTRIAL USE ONLY. KEEP CONTAINER TIGHTLY CLOSED. Thoroughly clean footwear and clothing before leaving work area. Keep container closed. Use only with adequate ventilation.
OTHER HANDLING AND STORAGE CONDITIONS:

SECTION 8 - SPECIAL PROTECTION INFORMATION

RESPIRATORY PROTECTION: If used/vapor use not adequately controlled by ventilation, use NIOSH/OSHA approved respirator.
VENTILATION: General room ventilation is normally adequate. Supplemental amounts of make-up air can be controlled with local exhaust.
PROTECTIVE GLOVES: Chemical splash-proof goggles.
PROTECTIVE CLOTHING: Protective footwear.

GP FORWARD SC (SUPER CONCENTRE)

Date d'émission: 01Jul1997

Date Antécédente: 14Jun1997

FABRICANT (U.S.):
 S.C. Johnson Commercial Markets, Inc.
 S.C. Johnson Commercial
 8110 16th Street
 Milwaukee, WI 53222-1000
 Phone: (480) 725-6111
 Telex: 18001 725-6111
 Fax: (480) 725-6111
 Internet Address:
 www.scjcommercial.com
 Emergency Phone: (800) 851-7145

FABRICANT (CANADA):
 S.C. Johnson Professional, Inc.
 S.C. Johnson Professional
 1 Webster Street, Suite 100
 Bramford, Ontario N7R 5R1
 Canada
 Phone: (416) 929-6666
 Telex: 18001 725-6111
 Fax: (416) 929-6666
 Internet Address:
 www.scjprofessional.com
 Emergency Phone: (800) 851-7145

HAZARD RATING:
 HMTS HAZARD NFPA
 4-High 1
 3-Medium 2
 2-Moderate 0
 1-Low 0
 0-Insignificante

SECTION 1 - IDENTIFICATION DU PRODUIT

NOM DU PRODUIT: GP FORWARD SC (SUPER CONCENTRE)
SECTION 7, Section 14:
 Usage du produit: Le produit doit être dilué avant toute utilisation.

SECTION 2 - RENSEIGNEMENTS SUR LES INGRÉDIENTS

INGRÉDIENTS	Poids %	Limites d'exposition/toxicité
Sel de tétracosolol (CAS 64-02-8)	1-3	PAE ESTABLISHED LD50: >430 mg/kg (oral-rat) LD50: >5,000 mg/kg (oral-rat)
Allylpentoxyl polyéthoxycetanol (CAS 26027-38-3)	1-5	PAE ESTABLISHED LD50: 1,600-2,000 mg/kg (oral-rat) LD50: 2,800 mg/kg (oral-rat)
Agente tensioactive alcoolique éthoxylée modifiée (Non-dangereux)	1-3	PAE ESTABLISHED
(PA) N1 M1 Hydroxyde de sodium (CAS 1310-73-2)	3-7	2 mg/kg ACUTE/IRITATION/CAUSTIC LD50: 10-15 mg/kg (oral-rat) LD50: 1,150 mg/kg (oral-rat)
Silicate de sodium (CAS 114-09-8)	10-15	PAE ESTABLISHED LD50: 1,150 mg/kg (oral-rat)
Eau (CAS 7732-18-5)	70-80	PAE ESTABLISHED

SECTION 3 - DONNÉES SUR LES RISQUES À LA SANTÉ (VOIR SECTION II DE F.I.C.)

VOIE(S) D'EXPOSITION: Contact avec la peau.
EFFET DE L'EXPOSITION AIGÜE:
LES YEUX: Corrosif. Peut causer des dommages permanents y compris la cécité.
LA PEAU: Corrosif. Peut causer des dommages permanents.
INHALATION: Irritation et peut causer des dommages permanents à la bouche, à la gorge et à l'estomac.
INGESTION: Corrosif. Peut causer des dommages permanents à la bouche, à la gorge et à l'estomac.
LES VALÉRIQUES QUI PEUENT: Les valériques qui peuvent causer des dommages permanents à la peau peuvent être plus préjudiciables à l'irritation.

SECTION 4 - PROCÉDURES DE PREMIERS SOINS

CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer immédiatement à grande eau pendant 15-20 minutes. Si l'irritation persiste, consulter un médecin.
CONTACT AVEC LA PEAU: Rincer immédiatement à grande eau pendant 15-20 minutes. Si l'irritation persiste, consulter un médecin.
INHALATION: Rincer immédiatement à grande eau pendant 15-20 minutes. Si l'irritation persiste, consulter un médecin.
INGESTION: Ne pas faire vomir. Boire 1-2 verres d'eau ou de lait. Chercher une personne sans contamination, ne pas administrer par la bouche. Consulter immédiatement un médecin.

SECTION 5 - RENSEIGNEMENTS RELATIF À L'INCENDIE ET L'EXPLOSION

POINT D'INFLAMMABILITÉ: Sans objet.
LIMITES DE FLAMMABILITÉ: Sans objet.
TEMPÉRATURE D'AUTO-IGNITION: Sans objet.
WYTES D'EXTINCTION: Mousses, CO2, produit chimique sec, vapor d'eau.
HAZARDS D'EXTINCTION: 1. L'extincteur à eau ne doit pas être utilisé car il peut causer des dommages permanents à la peau.
HAZARDS D'EXTINCTION: 2. L'extincteur à eau ne doit pas être utilisé car il peut causer des dommages permanents à la peau.
HAZARDS D'EXTINCTION: 3. L'extincteur à eau ne doit pas être utilisé car il peut causer des dommages permanents à la peau.

SECTION 6 - MESURES PREVENTIVES

MEURES À PRENDRE EN CAS D'EXPOSITION: Absorber avec de l'absorbant de haute inertie. Balayer ou décapoter et renvoyer au fabricant. Rincer à grande eau la zone touchée. Diluer le matériel résiduel de protection appropriée.
SECTION 7 - CONDITIONS DE MANUTENTION ET DE RANGEMENT

RECOMMANDATIONS DE MANUTENTION: DANGER: CORROSIF. LE CONCENTRÉ CAUSE DES BURNES AUX YEUX ET À LA PEAU. Éviter le contact avec la peau, les yeux et les vêtements.
RECOMMANDATIONS DE RANGEMENT: Éviter la respiration des vapeurs. Garder hors de la portée des enfants. Garder le récipient fermé. Ne pas manipuler le produit. Recycler à fond.
SECTION 8 - RENSEIGNEMENTS SPÉCIAUX DE PROTECTION

PROTECTION RESPIRATOIRE: Si l'absorption de la peau est contrôlée par adéquatement les vêtements, la protection respiratoire n'est pas nécessaire.
PROTECTION DES YEUX: Les lunettes de protection sont recommandées.
PROTECTION DES VÊTEMENTS: Des chaussures ou bottes de protection.

Fecha Emisión: 01Jul1997

Reemplaza: 14Jun1997

FABRICANTE (ESTADOS UNIDOS):
 S.C. Johnson Commercial Markets, Inc.
 S.C. Johnson Commercial
 8110 16th Street
 Milwaukee, WI 53222-1000
 Phone: (480) 725-6111
 Telex: 18001 725-6111
 Fax: (480) 725-6111
 Internet Address:
 www.scjcommercial.com
 Emergency Phone: (800) 851-7145

FABRICANTE (CANADIA):
 S.C. Johnson Professional, Inc.
 S.C. Johnson Professional
 1 Webster Street, Suite 100
 Bramford, Ontario N7R 5R1
 Canada
 Phone: (416) 929-6666
 Telex: 18001 725-6111
 Fax: (416) 929-6666
 Internet Address:
 www.scjprofessional.com
 Emergency Phone: (800) 851-7145

HAZARD RATING:
 HMTS HAZARD NFPA
 4-High 1
 3-Medium 2
 2-Moderate 0
 1-Low 0
 0-Insignificante

SECCIÓN 1 - IDENTIFICACIÓN DEL PRODUCTO

NOMBRE DEL PRODUCTO: GP FORWARD SC (SUPERCONCENTRADO)
SECCIÓN 7, Sección 14:
 Uso del producto: Se debe diluir antes de usar.

SECCIÓN 2 - INFORMACIÓN DE INGREDIENTES

INGREDIENTE	PEO %	Limites de exposición/toxicidad
Sel de tetracosolol c EDTA (CAS 64-02-8)	1-3	NO ESTABLECIDO LD50: >430 mg/kg (oral-rat) LD50: >5,000 mg/kg (oral-rat)
Alquiletiloxil polietoxilacetato (CAS 26027-38-3)	1-5	NO ESTABLECIDO LD50: 1,600-2,000 mg/kg (oral-rat) LD50: 2,800 mg/kg (oral-rat)
Surfactante aniónico modificado de alcoholato	1-3	NO ESTABLECIDO
(PA) N1 M1 Hidróxido de sodio (CAS 1310-73-2)	3-7	2 mg/kg ACUTE/IRITACIÓN/CAUSTIC LD50: 10-15 mg/kg (oral-rat) LD50: 1,150 mg/kg (oral-rat)
Silicato de sodio (CAS 114-09-8)	10-15	NO ESTABLECIDO LD50: 1,150 mg/kg (oral-rat)
Agua (CAS 7732-18-5)	70-80	NO ESTABLECIDO

SECCIÓN 3 - IDENTIFICACIÓN DE DAÑOS A LA SALUD (VER SECCIÓN II)

EFECTOS DE LA EXPOSICIÓN:
EFECTOS DE LA EXPOSICIÓN AGUDA:
LOS OJOS: Corrosivo y puede causar daños permanentes.
LA PIEL: Corrosivo y puede causar daños permanentes.
INHALACIÓN: Irritación y puede causar daños permanentes a la boca, la garganta y las vías respiratorias.
INGESTIÓN: Corrosivo y puede causar daños permanentes a la boca, la garganta y el estómago.
CONDICIONES MÉDICAS QUE AUMENTAN LA SUSCEPTIBILIDAD: Las personas con condiciones médicas que aumentan la susceptibilidad a los efectos irritantes.
RECOMENDACIONES DE PRIMEROS AUXILIOS:

SECCIÓN 4 - MEDIDAS DE PRIMEROS AUXILIOS

CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar inmediatamente con abundante agua durante 15-20 minutos. Si la irritación persiste, buscar atención médica.
CONTACTO CON LA PIEL: Enjuagar inmediatamente con abundante agua durante 15-20 minutos. Si la irritación persiste, buscar atención médica.
INHALACIÓN: Enjuagar inmediatamente con abundante agua durante 15-20 minutos. Si la respiración está afectada, llevar al aire fresco. Obtener atención médica inmediatamente.
INGESTIÓN: No inducir el vómito. Beber 1-2 vasos de agua o leche. No la administrar nada por vía oral a una persona inconsciente. Solicitar atención médica inmediatamente.

SECCIÓN 5 - INFORMACIÓN DE FUEGO Y EXPLOSIÓN

PUNTO DE INFLAMACIÓN: No aplicable.
LIMITES DE FLAMMABILIDAD: No aplicable.
TEMPERATURA DE AUTO-IGNICIÓN: No aplicable.
MEDIO DE EXTINCCIÓN: Espuma, CO2, Producto químico seco, Niebla de agua.
HAZARDS D'EXTINCTION: 1. El extinguidor de agua no debe utilizarse porque puede causar daños permanentes a la piel.
HAZARDS D'EXTINCTION: 2. El extinguidor de agua no debe utilizarse porque puede causar daños permanentes a la piel.
HAZARDS D'EXTINCTION: 3. El extinguidor de agua no debe utilizarse porque puede causar daños permanentes a la piel.

SECCIÓN 6 - MEDIDAS PREVENTIVAS

PASES A TOMAR EN CUENTA: Absorber con el tipo de absorbente apropiado. Barrer o desmenujar y devolver al fabricante. Rinsar a fondo la zona afectada. Diluir el material residual de protección apropiado.
SECCIÓN 7 - MANEJO Y ALMACENAMIENTO

RECOMENDACIONES DE MANEJO: PELIGRO: CORROSIVO. EL CONCENTRADO CAUSA QUEMADURAS EN LOS OJOS Y LA PIEL. Evitar el contacto con la piel, los ojos y la ropa.
RECOMENDACIONES DE ALMACENAMIENTO: Evitar la respiración de las neblinas. Mantener el recipiente bien cerrado. No manipular el producto. Reciclar a fondo.
SECCIÓN 8 - INFORMACIÓN SOBRE PROTECCIONES ESPECIALES

PROTECCIÓN RESPIRATORIA: Si la ventilación no controla los vapores/neblinas adecuadamente, usar: Aprobado por NIOSH/OSHA respirador.
PROTECCIÓN DE LOS OJOS: Las gafas de protección son recomendadas.
PROTECCIÓN DE LA PIEL: Se recomiendan guantes y ropa de protección.
PROTECCIÓN DE LOS VESTIMENTOS: Se recomiendan zapatos o botas de protección.

